

Vejledning om Studieprøven

Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration, september 2010

Udgiver:

Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration

Holbergsgade 6, 1057 København K

Tlf.: 33 92 33 80

Fax: 33 11 12 39

E-post: inm@inm.dk

Copyright:

Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration

ISBN:

978-87-92275-15-8

Publikationen er tilgængelig på internettet på www.nyidanmark.dk

Forord

Vejledning om Studieprøven henvender sig til lærere, eksaminatorer og censorer samt til de ansvarlige for administration og afholdelse af prøven.

Vejledningen danner grundlag for at orientere kursister og selvstuderende om indholdet i Studieprøven og om, hvordan deres præstationer bedømmes, samt orientere uddannelsesinstitutioner, arbejdsgivere og andre om prøven.

Vejledningen

- beskriver prøverne inden for danskuddannelse til voksne udlændinge
- indeholder generelle retningslinjer for prøverne
- beskriver Studieprøven, herunder afholdelsen af den skriftlige og mundtlige del af prøven.

*Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration
Kontoret for Integrationspolitik
Danskuddannelsesenheden*

Indhold

| | |
|---|---------|
| Indledning | side 5 |
| Generelt om prøverne inden for danskuddannelse til voksne udlændinge m.fl. | side 7 |
| Prøvegrundlaget Prøvernes formål Kvalitet i prøverne | |
| Retningslinjer for prøverne | side 9 |
| Prøverne og undervisningen Prøvernes opbygning og indhold Bedømmelsen Prøveafholdelsen Prøvebevis | |
| Studieprøven | side 11 |
| Undervisningen og prøven Oversigt over prøven Beskrivelse af prøven: Prøven i læseforståelse Prøven i skriftlig fremstilling Prøven i lytteforståelse Prøven i mundtlig kommunikation Afholdelse af den skriftlige del af prøven: Læseforståelse og skriftlig fremstilling Afholdelse af den mundtlige del af prøven: Lytteforståelse Mundtlig kommunikation Samlet skema over prøven | |

Indledning

Undervisning og prøver i dansk som andetsprog er reguleret i lov om danskuddannelse til voksne udlændinge m.fl., jf. lovbekendtgørelse nr. 259 af 18. marts 2006 samt i bekendtgørelse nr. 988 af 13. august 2010 om prøver inden for danskuddannelse til voksne udlændinge m.fl. (prøvebekendtgørelsen) og i bekendtgørelse nr. 737 af 28. juni 2006 om danskuddannelse til voksne udlændinge m.fl. (uddannelsesbekendtgørelsen).

Danskuddannelsesloven, prøvebekendtgørelsen og uddannelsesbekendtgørelsen findes på

www.retsinfo.dk under Ministerieindgang, Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration, Bekendtgørelse af lov om danskuddannelse for voksne udlændinge m.fl.

Denne vejledning uddyber bestemmelserne i lov og bekendtgørelser.

I henhold til prøvebekendtgørelsen, § 1, stk. 1, afsluttes en danskuddannelse til voksne udlændinge med en prøve. Prøven afholdes af de udbydere af danskuddannelse, som Integrationsministeriet har udpeget hertil.

Deltagelse i prøverne er frivillig, jf. prøvebekendtgørelsen, § 5, stk. 3. Det er muligt at indstille sig til prøverne som selvstuderende, jf. prøvebekendtgørelsen, § 2, stk. 1, nr. 2.

Prøvesystemet omfatter tre almene sprogpøver: Prøve i Dansk 1 og Prøve i Dansk 2, der afslutter modul 6 på henholdsvis Danskuddannelse 1 og Danskuddannelse 2, samt Prøve i Dansk 3, der afslutter modul 5 på Danskuddannelse 3. Derudover er der Studieprøven, som er rettet mod specielle formål (videregående uddannelser), og som afslutter modul 6 på Danskuddannelse 3. Der henvises til prøvebekendtgørelsen, § 5, stk. 1. Se niveaumodel for danskuddannelse til voksne udlændinge på følgende side.

Generelt om prøverne inden for danskuddannelse til voksne udlændinge m.fl.

■ Prøvegrundlaget

Ministeriet udformer prøvegrundlaget til den skriftlige del af Prøve i Dansk 1, Prøve i Dansk 2 og Prøve i Dansk 3.

I prøvernes mundtlige del udformes prøvegrundlaget decentralt til delprøve 1 på grundlag af ministeriets retningslinjer herfor. Prøvegrundlaget til delprøve 2 udformes af ministeriet.

Ministeriet udformer prøvegrundlaget til den skriftlige og den mundtlige del af Studieprøven.

Der henvises til prøvebekendtgørelsen, § 11, stk. 1 og 2.

■ Prøvernes formål

Prøverne inden for danskuddannelse til voksne udlændinge m.fl. er prognostiske sprogfærdighedsprøver, der skal vise, om en prøvedeltager har tilegnet sig almene dansksproglige færdigheder på et C1-niveau, der gør det muligt for dem at varetage et arbejde og fungere aktivt som samfundsborger. Prøverne ved Danskuddannelse 2 og Danskuddannelse 3 har desuden som formål at dokumentere, om prøvedeltageren har de nødvendige og tilstrækkelige dansksproglige kvalifikationer til at kunne deltage i kompetencegivende uddannelse og faglig efteruddannelse.

Sprogfærdighed omfatter viden om sprog og evnen til at anvende denne viden.

Det ene aspekt af sprogfærdighed er *lingvistisk færdighed*, der omfatter ordforråd, morfologi og syntaks samt fonologi (i mundtlig kommunikation) og ortografi (i skriftlig kommunikation).

Det andet aspekt af sprogfærdighed er *pragmatisk færdighed*, der omfatter evnen til at tilpasse sproget til situationen og hensigten med kommunikationen, dvs. bruge sproget relevant i en given sammenhæng og realisere sproghandlinger ved passende sproglige udtryk. Hertil kommer en *diskursiv* kompetence, der omfatter evnen til at opbygge tekster og skabe tekstsammenhæng, dvs. kohærens (på tekstniveau) og kohæsion (på sætningsniveau).

Den *sociolingvistiske kompetence* er overordnet i forhold til al sprogbrug, men bedømmes ikke i sprogrøverne, ligesom *viden om verden* heller ikke bedømmes direkte.

■ Kvalitet i prøverne

Prøverne skal opfylde følgende kvalitetskrav:

- *Validitet*, dvs. at prøven skal måle de færdigheder, der er beskrevet i målsætningen for prøven på en tilstrækkelig repræsentativ og gyldig måde.
- *Reliabilitet*, dvs. at bedømmelserne skal være ensartede og pålidelige.
- *Autenticitet*, dvs. at prøven så vidt muligt skal afspejle de sproglige behov, som en prøvedeltager vil have uden for prøvesituationen.
- *Interaktivitet*, dvs. at en prøvedeltagers sprogfærdighed, viden om verden, følelser og evne til at anvende relevante løsningsstrategier i videst muligt omfang skal involveres på en positiv måde i opgaveløsningen.
- *Påvirkning (backwash)*, dvs. at den indflydelse, som prøven har på undervisningen, skal være af positiv karakter.
- *Praktisk gennemførlighed*, dvs. at prøven lader sig gennemføre med de ressourcer, der er til rådighed.

Retningslinjer for prøverne

■ Prøverne og undervisningen

Undervisningen skal sikre optimale rammer for indlæring i forhold til de fastsatte mål for de enkelte danskuddannelser i uddannelsesbekendtgørelsen og skal derved sikre, at målsætningen for de prøvebærende moduler på danskuddannelserne opfyldes.

Undervisningen skal derudover forberede prøvedeltageren på de specifikke krav i prøven. Det betyder, at prøvedeltageren skal

- være fortrolig med prøvens opbygning og indhold, herunder de anvendte opgavetyper og de hjælpemidler, der må anvendes ved prøven
- have viden om de kriterier, præstationen bedømmes efter.

■ Prøvernes opbygning og indhold

Prøvernes opbygning og indhold er beskrevet i prøvebekendtgørelsen, bilag 2.

Prøvedeltageren skal være fortrolig med prøven, før den afholdes. Meningen er at sikre, at evt. mangler eller fejl i besvarelsener ikke skyldes manglende viden om prøvens opbygning og indhold, men alene beror på begrænsninger i de sproglige færdigheder.

Prøvedeltageren skal fx træne de anvendte opgavetyper og have løst et helt opgavesæt inden for den anbefalede eller fastsatte tid for prøven, således at prøvedeltageren under prøveafleggelsen vil kunne disponere arbejdet i forhold til tidsrammen. Eksempler på tidligere afholdte prøver er velegnede til formålet, men det anbefales, at prøvedeltageren også arbejder med andre opgaver, der ligner dem, der indgår i prøven. Afholdte prøver kan fås på Special-pædagogisk forlag og kan bestilles på spf@herning.dk.

Vedrørende tilladte hjælpemidler og supplerende regler om brug af computer ved skriftlige prøver, se prøvebekendtgørelsen, bilag 3 og 4.

■ Bedømmelsen

Bedømmelseskriterierne for prøverne er angivet i prøvebekendtgørelsen, bilag 2.

Reglerne for bedømmelsen i øvrigt findes i prøvebekendtgørelsen og i bekendtgørelse nr. 756 af 26. juni 2007 om karakterskala inden for danskuddannelse til voksne udlændinge m.fl. (karakterbekendtgørelsen).

Præstationerne bedømmes på to måder:

- 1) *Objektivt* ud fra en vejledende rettenøgle, der fastsætter kriterierne for korrekte svar og angiver et pointtal. Pointtallet omregnes til en karakter på grundlag af en omregningstabel.
- 2) *Subjektivt* ud fra en helhedsvurdering af præstationen, støttet af bedømmelseskriterier, der angiver bestemte forhold af betydning for bedømmelsen.

Præstationen bedømmes efter 7-trins-skalaen med følgende karakterer:

| | |
|-----|------------------------------------|
| 12: | For den fremragende præstation |
| 10: | For den fortrinlige præstation |
| 7: | For den gode præstation |
| 4: | For den jævne præstation |
| 02: | For den tilstrækkelige præstation |
| 00: | For den utilstrækkelige præstation |
| -3: | For den ringe præstation. |

■ Prøveafholdelsen

De prøveafholdende udbydere afholder de afsluttende prøver to gange om året i henholdsvis maj-juni og november-december måned (prøvetermener). Derudover afholdes sygeeksamen i Studieprøven inden udgangen af prøvetermener maj-juni måned, jf. prøvebekendtgørelsen, § 6, stk. 1. Selvstuderende kan afkræves et gebyr ved indstillingen til en prøve, jf. prøvebekendtgørelsen, § 3, stk. 2.

■ Prøvebevis

Lederen hos den prøveafholdende udbyder udsteder et prøvebevis for aflagte prøver og beståede prøver, jf. prøvebekendtgørelsen, § 45, stk. 1.

Udstedelsen af et prøvebevis for Prøve i Dansk 1, Prøve i Dansk 2 og Prøve i Dansk 3 er betinget af, at prøvedeltageren har aflagt prøve i alle færdigheder ved samme prøvetermener, jf. prøvebekendtgørelsen, § 45, stk. 3. Prøvebeviset udstedes, uanset om den enkelte færdighed er bestået eller ej. Udstedelsen af et prøvebevis for Studieprøven er betinget af, at både den skriftlige og den mundtlige del af prøven er bestået, jf. prøvebekendtgørelsen, § 11, stk. 5, og § 45, stk. 4.

Studieprøven

■ Undervisningen

Målet med undervisningen på Danskuddannelse 3, modul 6, som fører frem til Studieprøven, er, at kursisten i relation til videregående uddannelse

- *kan fungere dansksprogligt i en- og tovejskommunikation ved anvendelse af et sammenhængende, nuanceret og komplekst sprog med en høj grad af korrekthed i de fleste kommunikationssituationer, herunder*

kan forstå almindeligt forekommende kommunikation, hvor sproget er nuanceret og komplekst, samt følge en forelæsning, præsentation, debat eller lignende

kan kommunikere mundtligt i et umiddelbart forståeligt, sammenhængende, flydende, nuanceret og komplekst sprog med en høj grad af korrekthed på en situationstilpasset måde samt kan opretholde en akademisk diskussion, kan argumentere og konkludere og kan give en velstruktureret præsentation af et emne

hurtigt kan uddrage information af og forstå indholdet i tekster, der er formuleret i et nuanceret og komplekst sprog, herunder tekster i relation til uddannelse på højt niveau

umiddelbart forståeligt kan formulere sig skriftligt om vanskeligere emner i et sammenhængende, komplekst, nuanceret og præcist sprog med en høj grad af korrekthed på en situationstilpasset måde

- *har opnået indsigt i kultur- og samfundsforhold i Danmark og kan relatere sine erfaringer hertil.*

(Uddannelsesbekendtgørelsen, bilag 3, afsnit 3.6).

■ Prøven

Formål

Formålet med prøven er at vurdere prøvedeltagerens kommunikative kompetence i form af specielle dansksproglige færdigheder inden for læseforståelse, skriftlig fremstilling, lytteforståelse og mundtlig kommunikation.

Målgruppe

Studieprøven henvender sig til voksne udlændinge, som ønsker en formel dokumentation for dansksproglige færdigheder. Det er normalt udlændinge, som har en mellemlang eller lang skole- og uddannelsesbaggrund fra hjemlandet, og som ønsker at tage en kort, mellemlang eller lang videregående uddannelse.

Oversigt over prøven

| | | |
|----------------|--------------------------------|--------------------|
| Skriftlig del: | Prøve i læseforståelse | 1 time 30 minutter |
| | Prøve i skriftlig fremstilling | 3 timer |
| Mundtlig del: | Prøve i lytteforståelse | ca. 1 time |
| | Prøve i mundtlig kommunikation | 30 minutter |

■ Læseforståelse

Prøvedeltageren forventes at kunne læse hurtigt for at finde og uddrage faktuelle informationer i større tekstmængder, at kunne læse omhyggeligt og forstå indholdet i detaljer og uddrage det væsentlige samt at kunne læse omhyggeligt ved at udnytte leksikalsk viden.

Der indgår tre delprøver. Prøvegrundlaget er opslagstekster og/eller informerende og fortællende tekster. Indholdsmæssigt dækker teksterne emner af almen relevans inden for det humanistiske, det samfundsvidenskabelige og det naturvidenskabelige område. Læsning af teksterne forudsætter et godt kendskab til det danske samfund.

■ Skriftlig fremstilling

Prøvedeltageren forventes at kunne udforme en længere, sammenhængende tekst om et emne og herunder analysere og videregive faktuel information i relevant form. Prøvedeltageren forventes at kunne ræsonnere, perspektivere, vurdere og eksemplificere samt tage stilling til et udsagn og underbygge med relevant og sammenhængende argumentation. Det vurderes, om prøvedeltageren kan udtrykke sig i et sammenhængende, umiddelbart forståeligt, præcist, nuanceret og komplekst sprog med en høj grad af korrekthed.

Der indgår tre opgaver, hvoraf prøvedeltageren skal besvare den ene.

■ Lytteforståelse

Prøvedeltageren forventes at kunne forstå faktuelle informationer og uddrage væsentlige udsagn, holdninger og problemstillinger i en sammenhængende fremstilling, hvor sproget er nuanceret og komplekst. Prøvedeltageren forventes at kunne forstå detaljer i en sammenhængende fremstilling, hvor sproget er nuanceret og komplekst, ved at udnytte et præcist og hurtigt aktiverbart ordforråd.

Der indgår to delprøver. Prøvegrundlaget er informerende tekster, der læses op.

■ Mundtlig kommunikation

Prøvedeltageren forventes at kunne forstå en kommunikation, hvor sproget er nuanceret og forholdsvis komplekst. Prøvedeltageren forventes at kunne fortælle, beskrive, forklare, argumentere og vurdere samt udtrykke sig i længere sammenhængende, struktureret form. Det vurderes, om prøvedeltageren kan udtrykke sig umiddelbart forståeligt, nuanceret, komplekst og flydende med en høj grad af korrekthed.

Der indgår tre emner, som udleveres til prøvedeltageren syv dage før den første prøvedato. Ved prøven tildeles prøvedeltageren et af de tre emner.

Emnerne er almene og kan være af humanistisk, samfundsvidenskabelig eller naturvidenskabelig karakter.

Prøven aflægges individuelt.

■ Bedømmelse

Prøverne i læseforståelse, skriftlig fremstilling, lytteforståelse og mundtlig kommunikation bedømmes hver for sig med en karakter efter 7-trins-skalaen, jf. karakterbekendtgørelsen.

Prøverne i hver af de fire færdigheder skal bestås med mindst karakteren 02, jf. prøvebekendtgørelsen, § 11, stk. 5.

Der udstedes et prøvebevis, når prøven i alle fire færdigheder er bestået.

Beskrivelse af prøven

Prøven i læseforståelse

Formål

Formålet med prøven er at vurdere prøvedeltagerens færdighed i at læse forskellige teksttyper og herunder anvende forskellige læsestrategier afpasset efter tekst og læseformål. Prøven er baseret på læsning som en funktionel færdighed, og der indgår tekster af almen relevans i en studiemæssig sammenhæng.

Prøvegrundlag

Der indgår tre delprøver: delprøve 1, delprøve 2 og delprøve 3.

Delprøve 1 består af en eller flere opslagstekster og/eller informerende tekster og 20 spørgsmål.

Delprøve 2 består af to opgaver: 2A og 2B. Der er to informerende eller fortællende tekster med tilsammen 10 spørgsmål.

Delprøve 3 består af en informerende eller fortællende tekst og 15 spørgsmål.

Der er 45 spørgsmål i de tre delprøver tilsammen.

Den samlede tekstlængde for delprøverne er 35-40 normalsider.

Teksttyper

Teksterne er autentiske og konstruerede tekster, der er relevante i en studiemæssig sammenhæng, men ikke tilpasset en bestemt studieretning. De autentiske tekster kan være bearbejdet til prøveformålet. Der indgår:

- opslagstekster (fx et katalog)
- informerende tekster (fx fra lærebøger eller tidsskrifter)
- fortællende tekster (fx fra aviser).

Fokus

Prøvedeltageren forventes at kunne

- læse hurtigt for at finde og udvælge faktuelle informationer i større tekstmængder
- læse omhyggeligt og forstå indholdet i detaljer og uddrage det væsentlige
- læse omhyggeligt ved at udnytte leksikalsk viden.

Opgavetyper

- kort-svar
- hul-udfyldning (tekstudsnit)
- hul-udfyldning (ord/udtryk) baseret på multiple-choice
- åbent svar.

Prøvetid

90 minutter til de tre delprøver tilsammen.

Ved delprøve 1 er der en tidsbegrænsning på mellem 15 og 25 minutter.

Bedømmelse

Der gives en samlet karakter efter 7-trins-skalaen for de tre delprøver, jf. karakterbekendtgørelsen.

Der indgår vejledende rettenøgler til støtte for bedømmelsen.

| Del-Prøve | Prøvegrundlag | Antal spørgsmål | Fokus og opgavetyper |
|--|---|------------------------|---|
| 1 | En informerende tekst med spørgsmål. | 20 | Læse hurtigt for at finde og uddrage faktuelle informationer i større tekstmængder. Kort-svar. |
| 2A | En informerende/fortællende tekst, hvor udvalgte dele er fjernet. (Disse tekstdele findes i vilkårlig rækkefølge på et særskilt ark. Teksten skal rekonstrueres). | 10 | Læse omhyggeligt og forstå indholdet i detaljer og uddrage det væsentlige. Hul-udfyldning (tekstudsnit). |
| 2B | En informerende/fortællende tekst med spørgsmål. | | Læse omhyggeligt og forstå indholdet i detaljer. Kort-svar. |
| 3 | En informerende/fortællende tekst, hvor ord/udtryk er fjernet. (Disse ord/udtryk findes som fire multiple-choice muligheder. Teksten skal rekonstrueres). | 15 | Læse omhyggeligt ved at udnytte leksikalsk viden. Hul-udfyldning (ord/udtryk). |
| Samlet tekstlængde: ca. 35-40 normalsider. | | | |

Prøven i skriftlig fremstilling

Formål

Formålet med prøven er at vurdere prøvedeltagerens færdighed i at udtrykke sig i en studiemæssig sammenhæng. Prøven er baseret på skriftlig fremstilling som en funktionel færdighed, og opgaven tager derfor udgangspunkt i forskellige studiemæssige behov.

Prøvegrundlag

Der indgår tre opgaver: opgave 1, opgave 2 og opgave 3, hvoraf prøvedeltageren skal vælge én til besvarelse. Til hver opgave er der en manchete, der introducerer emnet. Der tages udgangspunkt i faktuelle informationer gengivet i grafisk form eller som tekst.

Fokus

Prøvedeltageren forventes at kunne

- analysere og videregive faktuel information i relevant form
- ræsonnere, perspektivere, vurdere og eksemplificere
- tage stilling til et udsagn og underbygge med relevant og sammenhængende argumentation.

Opgavetype

Prøvedeltageren skal skrive

- en længere, sammenhængende tekst.

Prøvetid

3 timer.

Bedømmelse

Der gives en karakter efter 7-trins-skalaen ud fra en helhedsvurdering af besvarelsen og på grundlag af bedømmelseskriterier relateret til faglige mål for prøven.

Der indgår et skema til støtte for bedømmelsen.

| Prøvegrundlag | Antal opgaver | Fokus og opgavetype |
|--|---|--|
| En emneopgave, hvori der indgår en faktatekst og nogle fokuspunkter. | Tre emneopgaver, hvoraf én skal besvares. | <p>Analysere og videregive faktuel information i relevant form, herunder ræsonnere, perspektivere, vurdere og eksemplificere.</p> <p>Tage stilling til et udsagn og underbygge med relevant og sammenhængende argumentation.</p> <p>En længere, sammenhængende fremstilling.</p> |

Prøvedeltageren besvarer én opgave. Besvarelsen skal være på minimum 400 ord.

Prøven i lytteforståelse

Formål

Formålet med prøven er at vurdere prøvedeltagerens færdighed i at lytte envejs. Prøven er baseret på lytning som en funktionel færdighed, og opgaven tager udgangspunkt i emner, som er relevante i en studiemæssig sammenhæng.

Prøvegrundlag

Der indgår to delprøver: delprøve 1 og delprøve 2.

Delprøve 1 består af én tekst til oplæsning. Opgavetypen er kort-svar baseret på noter taget under oplæsningen. Der indgår et særskilt opgaveark med 10 spørgsmål.

Delprøve 2 består af én tekst til oplæsning. Opgavetypen er hul-udfyldning. Der er 30 spørgsmål.

Der er 40 spørgsmål i de to delprøver tilsammen.

Teksttyper

Teksterne er autentiske eller konstruerede. De autentiske tekster kan være bearbejdede til prøveformål.

Fokus

Prøvedeltageren forventes at kunne

- forstå faktuelle informationer og uddrage væsentlige udsagn, holdninger og problemstillinger
- forstå detaljer ved at udnytte et præcist og hurtigt aktiverbart ordforråd.

Opgavetyper

- kort-svar
- hul-udfyldning.

Prøvetid

Ca. 1 time til de to delprøver tilsammen.

Prøvetiden for delprøve 1 er 30 minutter, ekskl. prøvedeltagerens gennemlæsning af opgavearket og de to oplæsninger.

Prøvetiden for delprøve 2 er ca. 40 minutter, inkl. de tre oplæsninger (ca. 20 minutter) og ordbogsopslag (20 minutter) og ekskl. prøvedeltagerens gennemlæsning af teksten på opgavearket.

Bedømmelse

Der gives én samlet karakter efter 7-trins-skalaen for de to delprøver, jf. karakterbekendtgørelsen.

Der indgår vejledende rettenøgler ved bedømmelsen.

| Del-prøve | Prøvegrundlag | Antal spørgsmål | Fokus og opgavetyper |
|------------------|---|------------------------|--|
| 1 | Én oplæst tekst. (Under oplæsningen gør prøvedeltageren notater af relevans for de stillede spørgsmål. Disse besvares efterfølgende på grundlag af notaterne). | 10 | Forstå faktuelle informationer og uddrage væsentlige udsagn, holdninger og problemstillinger i en sammenhængende fremstilling. Kort-svar. |
| 2 | Én oplæst tekst. (Under oplæsningen rekonstruerer prøvedeltageren teksten ved at udfylde de tomme felter på opgavearket). | 30 | Forstå detaljer i en sammenhængende fremstilling ved at udnytte et præcist og hurtigt aktiverbart ordforråd. Hul-udfyldning (ord). |

Samlet tekstlængde i oplæste tekster: ca. 4 normalsider.

Prøven i mundtlig kommunikation

Formål

Formålet med prøven er at vurdere prøvedeltagerens færdighed i at indgå i en akademisk samtale. Prøven er baseret på mundtlig kommunikation som en funktionel færdighed, og opgaven tager udgangspunkt i emner, der er relevante i en studiemæssig sammenhæng.

Prøvedeltageren indleder med ca. 2 minutters præsentation (uddannelse, evt. arbejdserfaring, fremtidsplan). (Denne del indgår ikke i prøven).

Prøvegrundlag

Prøvegrundlaget er et opgaveark med tre emner med tilhørende stikord, der leder ind til områder inden for emnet. Prøvedeltageren tildeles ét af de tre emner ved lodtrækning.

Fokus

Prøvedeltageren forventes at kunne

- fortælle, beskrive, forklare, argumentere og vurdere samt udtrykke sig i længere sammenhængende, struktureret form.

Opgavetyper

Prøvedeltageren skal

- holde en forberedt præsentation om det tildelte emne
- svare på eksaminators opfølgende interviewspørgsmål om emnet.

(Emnet kan være af humanistisk, samfundsvidenskabelig eller naturvidenskabelig karakter).

Prøvetid

30 minutter inkl. præsentation og votering.

Bedømmelse

Der gives en karakter efter 7-trins-skalaen ud fra en helhedsvurdering af præsentationen og på grundlag af bedømmelseskriterier relateret til faglige mål for prøven.

Der indgår et skema til støtte for bedømmelsen.

| Prøvegrundlag | Tid | Fokus og opgavetype |
|--|------------------|--|
| Tre emner med stikord, der leder ind til områder inden for hvert emne. | Ca. 5 minutter. | Fortælle, beskrive, forklare, argumentere og vurdere samt udtrykke sig i længere sammenhængende, struktureret form. En præsentation af et emne. |
| Et opfølgende interview ved eksaminator om et af emnerne. | Ca. 15 minutter. | Et interview. |

Afholdelse af den skriftlige del af prøven

Den skriftlige del af prøven afholdes før den mundtlige del og omfatter læseforståelse og skriftlig fremstilling.

■ Læseforståelse

Ved prøvens begyndelse uddeles teksthæfte og opgavehæfte til delprøve 1. Opgavehæfterne med besvarelsene indsamles efter 15-25 minutter, jf. tidsangivelsen på opgavehæfterne.

Der holdes en pause på 10 minutter.

Derefter uddeles teksthæfter og opgavehæfter til delprøve 2 og delprøve 3. Opgavehæfterne med besvarelsene indsamles, når den samlede prøvetid på 90 minutter er gået.

Der må *ikke* anvendes ordbøger ved prøven i læseforståelse.

Efter en pause på ca. 15 minutter begynder prøven i skriftlig fremstilling.

■ Skriftlig fremstilling

Ved prøvens begyndelse uddeles der opgavehæfter, kladdepapir og ark til indskrivning af besvarelsene.

Besvarelsene indsamles, når prøvetiden på 3 timer er gået.

Der må anvendes dansk-danske ordbøger ved denne del af prøven.

Afholdelse af den mundtlige del af prøven

Den mundtlige del af prøven afholdes efter den skriftlige del, og omfatter lytteforståelse og mundtlig kommunikation.

■ Generelle bestemmelser

Den mundtlige del af prøven består af to delprøver i lytteforståelse: delprøve 1 og delprøve 2, samt mundtlig kommunikation med to opgaver: en præsentation af et emne og et opfølgende interview ved eksaminator.

■ Prøven i lytteforståelse

Ved prøvens begyndelse uddeles der opgavehæfter med delprøve 1 og delprøve 2 samt kladdeark til noter.

Delprøve 1

Prøvedeltagerne har ca. 5 minutter til at læse instruktionen, manchetten og spørgsmålene på opgavearket for derved at danne sig et overblik over indholdet i teksten. Herefter oplæses teksten to gange i sin helhed. Under oplæsningen gør prøvedeltagerne notater.

Der holdes en pause på ca. 1 minut mellem de to oplæsninger af teksten.

Når sidste oplæsning er afsluttet, har prøvedeltagerne 30 minutter til at besvare spørgsmålene på grundlag af egne noter.

Når prøvetiden på 30 minutter er gået, beder den tilsynsførende prøvedeltagerne om at gå over til delprøve 2.

Delprøve 2

Prøvedeltagerne har ca. 5 minutter til at læse instruktionen og gennemse teksten for at danne sig et overblik over indholdet i teksten.

Herefter oplæses teksten tre gange:

Første gang i sin helhed *uden* pauser. (Det anbefales, at prøvedeltagerne kun lytter under denne første oplæsning).

Anden gang oplæses teksten *med* pauser, så prøvedeltagerne har mulighed for at indskrive ordene i de tomme felter på opgavearket. (Der læses i normalt oplæsningstempo, men oplæseren sørger for, at skrivepauserne har en længde, der sikrer, at prøvedeltagerne har tilstrækkelig tid til at indskrive ordene).

Tredje gang oplæses teksten i sin helhed *uden* pauser. Prøvedeltageren har mulighed for at kontrollere og evt. justere det skrevne.

Der holdes en pause på ca. 1 minut efter første og anden oplæsning.

Når oplæsningen er afsluttet, har prøvedeltagerne 20 minutter til ordbogsopslag. Derefter indsamles opgavehæfterne med besvarelserne.

Ved begge delprøver i lytteforståelse må der anvendes dansk-danske ordbøger.

■ Prøven i mundtlig kommunikation

Før prøven

Et opgaveark udleveres personligt til prøvedeltageren syv dage før den første prøvedato i den mundtlige del af prøveterminen.

Normalt foretages udleveringen af opgavearket i tilknytning til prøven i lytteforståelse.

På opgavearket er der tre emner. Under hvert emne er der angivet nogle stikord, der dækker områder, som prøvedeltageren kan komme ind på ved prøven.

Prøvedeltageren forbereder sig til prøven ved at søge information om emnerne. Mulige kilder er radio, tv, internet, aviser, tidsskrifter, leksika, fagbøger osv.

Prøvedeltageren forbereder et ark med noter til hvert emne. Noterne består af stikord og faktuelle informationer. Prøvedeltageren må medbringe arket ved prøven.

Prøven

Ved prøven tildeles prøvedeltageren ét af de tre emner ved lodtrækning.

Først præsenterer prøvedeltageren sig for censor (og evt. eksaminator). Eksaminator stiller et par spørgsmål, der skal medvirke til, at prøven indledes på en naturlig måde. Derefter går prøvedeltageren over til at holde en præsentation om emnet. Det er prøvedeltageren selv, der vælger fokus på baggrund af det, som denne finder væsentligt at tale om.

Efter ca. 5 minutter stiller eksaminator opfølgende interviewspørgsmål til prøvedeltageren på baggrund af punkterne på det eksaminatorark, der hører til emnet. Eksaminator stiller spørgsmål, der er relateret til emnet, og som lægger op til, at prøvedeltageren fortæller, beskriver, forklarer, argumenterer og vurderer.

Interviewet skal folde sig naturligt ud, og eksaminator skal lede samtalen ind på de områder, hvor prøvedeltageren viser viden og interesse.

Studieprøven: samlet skema over prøven

| | Prøve | Tid | Prøvegrundlag | Fokus og opgavetype |
|----------------------|------------------------|---------------------------------|---|---|
| Skriftlig del | Læseforståelse | 1 time 30 minutter | <p><i>Delprøve 1:</i> En informerende tekst med 20 spørgsmål.</p> <p><i>Delprøve 2A og 2B:</i> To informerende tekster med 10 spørgsmål</p> <p><i>Delprøve 3:</i> En informerende tekst med 15 spørgsmål.</p> <p>Samlet antal spørgsmål i de tre delprøver: 45.</p> <p>Samlet tekstlængde: 35-40 normalsider.</p> | <p>Læse hurtigt for at finde og udtrække faktuelle informationer i større tekstmængder.</p> <p>Læse omhyggeligt og forstå indholdet i detaljer og udtrække det væsentlige.</p> <p>Læse omhyggeligt ved at udnytte leksikalsk viden.</p> <p>Kort-svar Hul-udfyldning (tekstudsnit) Hul-udfyldning (ord/udtryk)</p> |
| | Skriftlig fremstilling | 3 timer | Én emneopgave, hvori der indgår en faktatekst, og nogle fokuspunkter. | <p>Analysere og videregive faktuel information i relevant form, herunder ræsonnere, perspektivere, vurdere og eksemplificere</p> <p>Tage stilling til et udsagn og underbygge med relevant og sammenhængende argumentation.</p> |
| Mundtlig del | Lytteforståelse | ca. 1 time | <p>Delprøve 1: En oplæst tekst med 10 spørgsmål.</p> <p>Delprøve 2: En oplæst tekst med 30 spørgsmål.</p> | <p>Forstå faktuelle informationer og udtrække væsentlige udsagn, holdninger og problemstillinger i en sammenhængende fremstilling.</p> <p>Forstå detaljer i en sammenhængende fremstilling ved at udnytte et præcist og hurtigt aktiverbart ordforråd.</p> <p>Kort-svar Hul-udfyldning (ord)</p> |
| | Mundtlig kommunikation | 30 minutter (inkl. votering) | <p>Tre emner med stikord.</p> <p>Et opfølgende interview ved eksaminator om ét af emnerne.</p> | <p>Fortælle, beskrive, forklare, argumentere og vurdere samt udtrykke sig i længere, sammenhængende og struktureret form.</p> <p>En præsentation af et emne.</p> <p>Et interview.</p> |

